

衛生应急办公室

新型コロナウイルス感染肺炎 2021年10月20日24時

卫生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2021-10-21

来源：卫生应急办公室

2021年10月20日0時～24時までに、31省（自治区、直辖市）と新疆生産建設兵団が、新たに確診患者21例うち海外からの輸入患者は8例（上海6例、河南1例、広東1例：無症状感染者から確診症例に転じた河南省の1例を含む）；= 国内13例（甘肅省5例：蘭州市4例、張掖市1例；寧夏自治区4例：吳忠市2例、銀川市2例；内蒙古シリンドル盟2例；湖北省天門市2例；甘肅省の無症状感染者から確診患者に転じたもの1例を含む）；死亡者0例；疑似症例0例= 海外からの輸入0例= 国内0例が増えたと発表。

（宮本注：

- ① 10月20日、本土症例今回は先に発見された内蒙古シリンドル盟、陝西省西安市、湖南省長沙市、寧夏自治区銀川市、甘肅省蘭州市、北京市豊台区、貴州省遵義市、寧夏自治区吳忠市に加えて張掖市でも患者が見つかり合計13例に。今の中国はもぐらたたき状態？
江蘇省0例（南京市0例・揚州市0例）；
河南省0例（鄭州市0例・駐馬店市0例・開封市0例・安陽市0例・商丘市0例）；
湖南省0例（長沙市0例、株洲市0例・張家界市0例・益陽市0例）；
湖北省0例（武漢市0例・荊門市0例・黃岡市0例・鄂州市0例）；
雲南省0例（徳宏傣族チンポー族自治州0例）；
福建省0例（莆田市0例、廈門市0例）
黒竜江省0例（ハルビン市0例、綏化市0例）
新疆0例（イリ・カザフ自治州0例）
上海市0例
内蒙古2例（アルシャー盟0例、シリンドル盟2例）
陝西省0例（西安市0例）
寧夏自治区4例（銀川市0例、吳忠市2例、銀川市2例）
甘肅省5例（蘭州市4例、張掖市1例）
貴州省0例（蘭州市遵義市0例）
北京市0例（豊台区0例）
湖北省2例（天門市2例：直轄の県級行政区画としか公表していませんが、湖北省では天門市で外省から輸入した本土症例として発表されています）。
- ② 10月20日、香港は4例増に。最近香港での患者は政治問題と無関係に増えています。香港では患者の急増と北京の圧力がかかるタイミングとが毎回一致していましたが、最近の政治事件は未発生。死者は0例増のまま。
- ③ 10月20日、マカオは0例増。
- ④ 10月20日、台湾では4例増（本土症例『0例』+輸入症例4例）でしたが、本土症例ゼロはここから何日続くのか？
- ⑤ 日本では2週間の隔離すら徹底されていないようですし、検査せずに隔離解除してしまうという現実があり、変異ウイルスの持ち込みリスクは一層高いといえます。3週間（2週間の強制隔離プラス1週間の自主隔離・健康観察）期間中も含め、幾度ものPCR検査や抗体検査をするなど徹底的な輸入感染者（無症状感染者の発見に注力！）発見と隔離が徹底している台湾ですらこの状況なので、日本もこの点に注目すべきでは？と考えています。
- ⑥ 北京市新発地農産品卸売市場のクラスター、これに関連した河北省でのコロナ発生、新疆での大規模発生、青島及び大連での発生は全て、完全に制御できたといえますが、本土症例が散発的に発生。現在発見されている確診症例・疑似症例は『基本的に全て輸入症例』ですが、この所、輸入症例の占める比率が下がっています。上海については、毎日のように輸入症例が見つっていますが、他方で国内発生の事例が黄浦区においてクラスターの形で増えているのが気がかり。とはいえ、関係者全員へのPCR検査による追跡が奏功して、基本的にはあつという間に封じ込めに成功させる

のが中国におけるコロナの特徴です。

- ⑦ 現在は、**河北省**では石家庄市と邢台市は収束、**北京市**のクラスターも収束といえるでしょう。**黒竜江省**黒河市・綏化市・ハルビン市・チチハル市での発生、**遼寧省**では大連市と瀋陽市での患者発生が気がかりでしたがこちらも収束。さらに新たに**長春**や**通化市**といった**吉林省**での発生も収束。**内**蒙古**滿洲里**市と**四川省**成都市**郫都**、更に**黒竜江**東寧市と**綏芬河**市は最近患者報告がゼロとなり、収束しています。

当日、新たに増えた治癒退院患者は **34** 例、当日医学観察を解除された濃厚接触者 **1300** 例、重症症例増減は **-1** 例 (減少)。

国家衛健委が **31** 省 (区、市) 及び新疆生産建設兵団から受領した新型コロナウイルス感染肺炎に関する情報：

新增患者数： **21** 例；**海外**からの輸入 **8** 例 (**上海 6** 例、**河南 1** 例、**広東 1** 例；無症状感染者から確診症例に転じた**河南省**の **1** 例を含む)
国内 13 例 (**甘肅省 5** 例；**蘭州市 4** 例、**張掖市 1** 例；**寧夏自治区 4** 例；**吳忠市 2** 例、**銀川市 2** 例；**内**蒙古**シリンゴル盟 2** 例；**湖北省 2** 例；**甘肅省**の無症状感染者から確診患者に転じたもの **1** 例を含む)；

新增死亡例： **0** 例；死者ゼロ記録は、**1月26** 日から **268** 日連続。

新增疑似症例： **0** 例；**国内 0** 例、**海外**からの輸入 **0** 例。

新增治癒退院者： **34** 例；

当日医学観察解除された濃厚接触者： **1300** 例；

新增重症者数の変化： **-1** 例 (減少)。

輸入症例：

現有輸入確診患者数は **421** 例、うち重症者数は **0** 例、現有疑似症例数 **1** 例となっている。累計では、確診患者数は **9,459** 例、治癒退院者数 **9,038** 例、死者数 **0** 例となっている。

<< **輸入症例** に関するまとめ >>

新增輸入確診患者： **8** 例 (**上海 6** 例、**河南 1** 例、**広東 1** 例；無症状感染者から確診症例に転じた**河南省**の **1** 例を含む)；

現有輸入確診患者： **421** 例；
うち、重症例：**0** 例；

新增輸入疑似症例： **0** 例；

現有輸入疑似症例： **1** 例；

累計輸入確診患者： **9,459** 例；

累計輸入治癒退院者： **9,038** 例；

累計輸入死者数： **0** 例；

2021年10月20日24 時時点で、**31** の省 (自治区、直轄市) および新疆生産建設兵団は、**現有** 確診患者 **492** 例 (うち重症者 **0** 例)、累計治癒退院者 **91,494** 例、累計死亡者 **4,636** 例、累計確診患者数 **96,622** 例、現有疑似症例 **1** 例を報告。追跡で見つかった濃厚接触者数累計は **1,218,545** 人で、今なお医学観察中の濃厚接触者は **22,383** 人となる。

(**31** 省 (自治区、直轄市) および新疆生産建設兵団が報告した累計)

現有確診患者数計： **492** 例；
うち、重症例：**0** 例；

累計治癒退院者： **91,494** 例；

累計死亡者： **4,636** 例；

累計確診患者： **96,622** 例；

現有疑似症例： **1** 例；

累計発見濃厚接触者： **1,218,545** 人；

現在医学観察中： **22,383** 人。

<<湖北省における状況>> :

2021年08月17日から湖北省衛健委の発表形式ががらりと変わりました。湖北省の患者が激減したことへの対応とみられます。

2021年10月20日0時～24時まで、湖北省では、新たな新型コロナウイルス肺炎の本土確診症例は(外省から天門市に輸入された)2例、輸入確診症例は0例、疑似症例0例、死者0人、無症状感染者0人が増えた。当日の退院者は0例、当日医学観察を解除された無症状感染者は0例である。

2021年10月20日24時時点で、今なお定点医療機構で治療を受けている本土確診症例は天門市が省外から輸入した2例、そのうち、軽症者1例、中等症1例；疑似症例0例となっている。集中隔離医学観察中の本土無症状感染者は0例となっている。

定点病院で治療を受けている輸入確診症例は7例、うち軽症者4例、中等症3例となっている；今なお集中隔離医学観察中の輸入無症状感染者は4例となっている。

累計では、治癒退院したもの63,784例、死亡4,512例、全省における累計新型コロナウイルス肺炎確診症例数68,305例となる。今なお集中隔離医学観察下にある濃厚接触者数は484人となっている。

無症状病原体保有者

31省(自治区、直轄市)および新疆生産建設兵団が新たに「無症状病原体保有者」27例、うち海外からの輸入無症状病原体保有者は20例(=国内7例：雲南徳宏傣族景頗族自治州3例、河北省邢台市2例、湖南省長沙市1例、貴州省遵義市1例)；当日確診患者に転じたもの2例(海外からの輸入症例1例=国内1例)；当日医学観察を解除されたもの9例(海外からの輸入6例)を報告。現在も医学観察を受けている無症状病原体保有者は372例：海外からの輸入無症状病原体保有者352例となっている(宮本注：『無症状感染者』から『確診患者』に転じる人は通常数例ですが、昨日は2例。日本ではどちらも『(発症者ではなく)感染者』として扱われますが、中国では、無症状感染者は無症状感染者として処理、後日になって確定診断されたら確診患者というような処理をするため、また、無症状感染者が医学観察解除になると確診患者(発症者)とはならないために、単純に世界の発表と比較することが難しくなっています)。

<<無症状病原体保有者のまとめ>>

新增の無症状病原体保有者：	27例(海外からの輸入20例=国内7例)
当日確定患者に転じたもの：	2例(海外からの輸入1例=国内1例)
当日医学観察を解除された患者：	9例(海外からの輸入6例=国内3例)
現在なお医学観察中の患者：	372例(海外からの輸入352例=国内20例)

香港・マカオ・台湾における流行状況

香港・マカオ・台湾地区での累計確診患者数は28,729例(香港4例、マカオ0例、台湾で4例増加=8例の増加：台湾では、この日本土症例は0増、輸入症例が4例増になったため、4例増として発表されています)：香港特別行政区で12,305例(治癒退院12,003例、死亡213例)、マカオ特別行政区77例(治癒退院66例)、台湾地区16,347例(治癒退院13,742例、死亡846例)となっている。

国外での確診患者数：28,729例(香港4例、マカオ0例、台湾で4例増加=8例の増加)：
香港 12,305例(治癒退院12,003例、死亡213例、1日で患者が4例増：死者は0例増)、
マカオ 77例(治癒退院66例：1日で患者が0例増)
台湾 16,347例(治癒退院13,742例、死亡846例：1日で患者が4例増：死者は0例増)。

- * 9月21日に黒竜江省ハルビン市で患者2例が見つかりましたが、その後ハルビン市内で拡大。北京から指導グループが派遣される事態に。
- * 9月10日に福建省莆田市で患者1例が見つかりましたが、シンガポールからの入国者が親戚に感染させて、次々と発症者が、見つかり、市外(厦門や泉州市など)。
- * 8月25日の発表(24日分)により、台湾での本土症例がゼロに、その後8月27日、9月4日、9月11日、9月18日とゼロの日が出るもまだ完全制御に至らず(9月19日時点)。
- * 2021年7月、江蘇省南京市の空港から始まった流行が遼寧省や河南省など各地に感染拡大。但し、このアウトブレイクも8月26日には中央から派遣された対策グループを解散させました。実際8月

22日には、本土症例がゼロに（翌日以後また散発的に発生）。更に28日にもゼロとなりました。

- * インドネシア籍の中華航空パイロットがオーストラリアから持ち込んだコロナウィルスが、ほぼ台湾全土に拡散し、衛生福利部の統計にも誤謬が出ていたが、6月7日8日と修正はゼロに。ただし、患者リストからの抹消者数は、6月8日時点で欠番とされた数が65名と爆増。
- * 2月24日、台湾で発見された陽性者は4名、その全員が1) 輸入症例、2) 駐在国でも一旦陽性となり入院や隔離を受けていた無症状感染者、3) 治癒後に陰性証明をもって台湾に入ってから隔離期間中の検査で陰性、4) 隔離期間満了時の検査で陽性或いは満了後に再出国のための自費検査で陽性となった、というこの4点が物語るものは何？
- * 台湾では2月1日、2日と日本からの輸入症例が見つかり、更に、4日にはイギリスの変異種に感染した老人が初めて死亡しています。
- * なお、1月2日から患者が見つかりだした河北省の石家庄市では1月8日から、邢台市も8日から、廊坊市では12日から都市封鎖に入り、更に黒竜江省の綏化市でも11日から都市封鎖が実施され、その甲斐あって収束に成功したようです。
- * 1月13日に河北省石家庄市で死者が出たことにより、死者ゼロ報告記録更新は273日目でストップ、更に1月25日には吉林省通化市でまた死者が発生。1月25日以後は死者ゼロのカウントが再開。
- * 台湾では12月22日に4月来の本土症例が出ましたが、その後も彼の関係者から散発的に出ていますが、まだ輸入症例が主力。
- * 香港の民主派活動家の周廷さんらが身柄を拘束されたのは11月23日ですが、21日から43人、68人、83人と連続で患者が急増。そして24日にはなんと80人に！香港の患者急増と民主派への弾圧と感染者数増加に何らかの関連があるのでしょうか。
- * 香港議会の民主派議員4人が資格を剥奪された11月12日前後からの香港における患者発生数が、急増中12日に18人、13日に23人という異常な増え方であり、香港人を根絶やしにしたいと考えているのではなかろうかという友人たちの懸念がそうでなければよいのですが、何らかの悪意を持って香港にウィルスを持ち込んだ人がいるのでしょうか？
- * 7月31日前後からの香港における患者発生数、死者数増加の背後には意図的なものを感じられます。7月1日からの『国家安全法』強行実施、その後の反中国共産党を示す香港人への弾圧は世界中から嫌悪されていますが、7月1日以後の僅か1か月の間に感染者数合計は2,067人に！これは、「1月23日以後」の香港感染者累計の63.2%を占めており、『半年に発生した患者の6割以上が1か月間に出た』こととなります。同時に、死者数が連続で出ている点についても、香港の進んだ医療制度の中で、これほど毎日のように死者が、それも複数の死者が出ています。つまり、反中の人が多数を占める香港で、患者を出しても、『積極的には治療をするな』といった党の指導があるのでは？という見方をする人すら出てきました。
- * 04月17日、武漢市衛健委が過去の発表統計を大幅に訂正しました。即、累計治癒退院者46,335例（一部の患者が何度も転院や入院、院内での転科等による誤登録があったため、965人/回を減じ）、累計死者数を3,869人（レビューにより1,290人増加）としましたが、それに関して『国家衛生健康委員会』はこれまでと異なり何も触れていません。
- * 2月21日分については、① 湖北省のデータが含まれたり外されたりしている。②だが、死者数だけは湖北省が含まれている。③ 湖北省は21日についての発表をしていない。
- * 02月13日の発表が大幅に遅れたが、湖北省が朝一番に14,840人の患者を発表、その背景には、診断基準が湖北省と湖北省以外でダブルスタンダードになっていたものを湖北省の判断で「湖北省以外の診断・治療基準」に合わせたという湖北省と中央の間でのせめぎあいがあったのではと思われます。12日分以後の発表は、従来の発表スタイルに加えて『湖北省の発表内容』を報じるパラグラフを設置し、『湖北省の臨床診断患者数』という項目を立てて中央が発表するようになりました。
- * 02月8日の発表時点で、大幅に発表のスタイルが変わりました。累計報告確診患者数 — 累計治癒退院者数 — 累計死亡者数 = 現有確診患者数 で計算は合いました。現有確診患者数と累計確診患者数を項目分けして発表しているようです。
- * 02月6日時点では、ハルピン市（黒竜江省）、温州市（浙江省）、内江市（四川省）、重慶市などでは都市封鎖が行なわれているようです。
- * 02月5日も6日も湖北省の患者増加が緩やかに、また、疑似症例数の増加も緩やかになっている半面で、湖南省、広東省、浙江省などで増えているものと思われます。
- * 02月6日からなぜか、追跡できた濃厚接触者数や医学観察解除者の位置が変更され、また、発表された内容の順序も変わっています
- * 01月28日から国外での発生について突然非公表になっています。どうやら国家衛生健康委は、国

外のことを書いて、国民の目をそらすことを諦めたというか、国外のことには興味関心を持たなくなったようですね。

<http://www.nhc.gov.cn/yjb/s7860/202110/3dbe5ac6e59945debd586b3b2e93c2b8.shtml>

Epidemic situation of novel coronavirus pneumonia (by 24:00 of Oct. 20, 2021)

Health Emergency Office www.nhc.gov.cn 2021-10-21 Source: Health Emergency Office

At 00:00 - 24:00 on Oct. 20, 31 provinces (autonomous regions, municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:

21 newly diagnosed case: of which **8** cases were imported from abroad (**6 in Shanghai**, **1** in Henan, **1** in Guangdong; including **1** confirmed case converted from asymptomatic case in Henan); **13** in mainland China (**5** in Gansu: **4** in Lanzhou City, **1** in Zhangye City; **4** in Ningxia: **2** in Wuzhong City, **2** in Yinchuan City; **2** in Inner Mongolia: **2** in Xilin Gol League; **2** in Hubei; including **1** confirmed case converted from asymptomatic case in Gansu).

No **(0)** newly added death case;

No **(0)** newly added **suspected case**: of which no **(0)** case was imported from abroad, no **(0)** in mainland China.

On the same day,

34 cases were newly cured and discharged,

1300 close contacts were newly lifted from medical observation and

One (1) decrease in severe cases.

Imported cases:

As for the imported cases, there are totally **421** diagnosed cases (including one **(1)** severe case) currently, and there are currently two **(2)** suspected cases. There are **9,459** cumulative diagnosed cases, **9,038** cumulative cured and discharged cases, there are no **(0)** cumulative death cases.

As of 24:00 on Oct. 20 the cumulative reports of 31 provinces (autonomous regions and municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:

There are:

492 diagnosed cases (of which **0** is a severe case) as of today, currently, cumulative total of **91,494** cases were discharged from the hospital.

cumulative total of **4,636** deaths,

cumulative total of **96,622** diagnosed cases were reported,

one (1) current suspected case,

cumulative total of **1,218,545** close contacts were traced,

22,383 close contacts in medical observation currently.

In Hubei Province;

From Jul. 1, the province has some imported cases but no local patients at all.

From Aug. 17, the Health Commission of Hubei Province has changed their standard form.

From 0:00 to 24:00 on Oct. 20, 2021, there was **2** newly diagnosed **domestic** case (imported from outside the province to Tianmen City), **0** newly diagnosed **imported** cases, no **(0)** suspected cases, no **(0)** death, no **(0)** asymptomatic case. On the day, **0** confirmed cases were cured and discharged. **0** asymptomatic cases were lifted from their medical observation.

At 24:00 on Oct. 20, 2021, there are **2** diagnosed domestic cases (imported to Tianmen City from outside the province). Among them, there was **1** case of mild type, **1** case of common type; There are **0** suspected cases. There is **0** local asymptomatic infection who is still under quarantine and medical observation.

There were **7** imported confirmed cases treated in designated hospitals, including **4** cases of mild type and **3** cases of ordinary type; **4** imported asymptomatic infections who are still under centralized isolation and medical observation.

There are a total of **63,784** cases were cured and discharged, and a total of **4,512** cases died. The province has reported

a total of **68,305** diagnosed cases of novel coronavirus pneumonia. **484** close contacts who are still in intensive isolation for medical observation.

Asymptomatic infected patient

31 provinces (autonomous regions and municipalities) and Xinjiang Production and Construction Corps reported: There are **27** cases of asymptomatic patients, of which **20** cases were imported from abroad, = **7** cases in Mainland China (**3** case in Dehong Dai and Jingpo Autonomous Prefecture, of Yunnan, **2** in Xingtai City of Hebei, **1** in Changsha City of Hunan, **1** in Zunyi City of Guizhou). **2** cases were converted to diagnosed cases on the same day of which **1** case was imported from abroad; and **9** cases (including **6** imported cases from abroad) were lifted medical observation on the same day. **372** cases of asymptomatic infections are still under medical observation (**352** cases imported from abroad).

Saturation of COVID-19 in Hongkong Macau & Taiwan:

A total of **28,729** diagnosed cases were reported from Hong Kong, Macao and Taiwan:

12,305 cases in Hong Kong Special Administrative Region (**12,003** cured and discharged, **213** died cases),

77 cases in Macao Special Administrative Region (**66** cured and discharged cases: Macao has no death case in the past), and

16,347 cases in Taiwan (**13,742** cured and discharged cases, **846** had died).

..... 以下は中国語原文

截至 10 月 10 日 24 时新型冠状病毒肺炎疫情最新情况

卫生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2021-10-21

来源：卫生应急办公室

10 月 20 日 0—24 时，31 个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告新增确诊病例 21 例。其中境外输入病例 8 例（上海 6 例，河南 1 例，广东 1 例），含 1 例由无症状感染者转为确诊病例（在河南）；本土病例 13 例（甘肃 5 例，其中兰州市 4 例、张掖市 1 例；宁夏 4 例，其中吴忠市 2 例、银川市 2 例；内蒙古 2 例，均在锡林郭勒盟；湖北 2 例，均在直辖县级行政区划），含 1 例由无症状感染者转为确诊病例（在甘肃）。无新增死亡病例。无新增疑似病例。

当日新增治愈出院病例 34 例，解除医学观察的密切接触者 1300 人，重症病例较前一日减少 1 例。

境外输入现有确诊病例 421 例（无重症病例），现有疑似病例 1 例。累计确诊病例 9459 例，累计治愈出院病例 9038 例，无死亡病例。

截至 10 月 20 日 24 时，据 31 个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告，现有确诊病例 492 例（无重症病例），累计治愈出院病例 91494 例，累计死亡病例 4636 例，累计报告确诊病例 96622 例，现有疑似病例 1 例。累计追踪到密切接触者 1218545 人，尚在医学观察的密切接触者 22383 人。

31 个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告新增无症状感染者 27 例，其中境外输入 20 例，本土 7 例（云南 3 例，均在德宏傣族景颇族自治州；河北 2 例，均在邢台市；湖南 1 例，在长沙市；贵州 1 例，在遵义市）；当日转为确诊病例 2 例（境外输入 1 例）；当日解除医学观察 9 例（境外输入 6 例）；尚在医学观察的无症状感染者 372 例（境外输入 352 例）。

累计收到港澳台地区通报确诊病例 28729 例。其中，香港特别行政区 12305 例（出院 12003 例，死亡 213 例），澳门特别行政区 77 例（出院 66 例），台湾地区 16347 例（出院 13742 例，死亡 846 例）。